temma / ja se himmo peab so mehhe pole ollema / ja sesamma peab sinno ülle wallitsema. Agga Adama wasto ütles temma: Et sa olled kuulnud omma naese sanna ja sönud sest puust / mis ma sind käsksin ja ütlesin: sa ei pea sest mitte söma: ärraaetud on se ma sinno pärrast / waewaga pead sa sest söma keik omma ello aia. Ja kibbowitso ja okkakaid peab ta sulle kaswatama ja sa pead wälja rohhud söma; omma palle higgi sees pead sa leiba söma senni kui sa jälle mullaks saad / sest sestsammast olled sa woetud; sest sinna olled pörm ja pead jälle pörmuks sama. Ja Adam panni omma naese nimme Ewa/sest et ta keikide ellawatte emmaks sanud. Ja **Jehowa** Jummal teggi Adamale ja temma naesele nahk-ridid ja panni neid nende selga. Ja **Jehowa** Jummal ütles: Waata Adam olli kui üks meist / et ta piddi teadma head ja kurja: agga nüüd / et ta omma kät ei sirutа ja ei wotta ka sest ello puust ja ei sö ja iggawest ei ella. Siis satis **Jehowa** Jummal tedda Edeni aiast wälja/et ta piddi ma harrima / kust ta olli woetud; ja aias Adamat wälja ja panni hommiko poolt wasto Edeni aeda need Kerubid ja tulle mooka / mis sinna ja tenna ennast pöris / sedda ello pu teed hiodma.

4. Pea-

4. Peatük.

Ja Adam tundis omma naese Ewa ärra / ja ta sai käima peäle ja tõi Kainit ilmale / ja ütles: Ma ollen sedda meest / sedda **Jehowa** sanud. Ja temma tõi ta ilmale temma wenna Habeli; ja Habel olli puddo-lojuste karjane / agga Kain olli maad harrimas. Ja se sündis pärrast mitto päwa / et Kain **Jehowale** ohwri tõi ma-wiljast; ja Habel tõi ka omma puddo-lojuste esimesest so-ust ja nende raswast / ja **Jehowa** watas Habeli peäle ja temma ohwri peäle: agga Kaini peäle ja temma ohwri peäle ei waatnud ta mitte; siis wihhastas Kain wägga ja ta langes ärra silmist. Ja **Jehowa** ütles Kaini wasto: Miks sa wihhastad ni wägga / ja miks olled sa ni silmist ärralangend? eks se olle nenda: kui sa head teed / siis saad sa andeks: agga kui sa ei te head / siis maggab pat ukse ees / ja temma himmo on sinno järrele / agga sinna pead ta ülle wallitsema. Ja Kain räkis omma wenna Habeliga; ja se sündis kui nemmad wäljal ollid / siis kippus Kain omma wenna Habeli peäle ja tappis tedda ä. Ja **Jehowa** ütles Kaini wasto: Kus on so wend Habel? ja ta üt-

ted-

Eesti-Ma Rahwa Kalender 1732, lk. 16